

Appendices

Appendix 1. Interview Guideline

Interview Guideline

Research Title : Exploring Students' Strategies to Cope with the Problems in Communicating with Native English Speakers

Time : 60 minutes

Date : 11-16 Juli 2018

Place : Private University in Yogyakarta

Interviewee : Sky, Aurora, Tiera, and Snow

1. Apa si hal yang membuat kamu enggan berkomunikasi dengan native English speakers?
2. Lalu, hal apa yang sudah kamu lakukan untuk mengatasi faktor yang menghambat kamu dalam berkomunikasi dengan native English speakers?

Appendix 2. Axial Coding and Selective Coding

1. Inhibiting Factors in Communicating with Native English Speakers

No	Inhibiting Factors	Problem	Statement	Theory from Expert
1	Lack of psychological state	Feel lack of self confidence	(P1.1) we feel lack of self-confidence when getting communication by using English language	Wang, Ahn, Kim, and Lin-Siegler (2017)
		- Feel nervous	(P3.1) So, the inhibiting factor for me when communicate with native English speakers is because I feel nervous.	
		- Feel afraid	(P3.2) Then, it is maybe I feel	

			afraid what they said or what I said will make them miscommunication	
2	Lack of linguistic competence	- Poor pronunciation	(P1.2) But, if pronunciation, I have problem on it. Because, I ever pronounce word in the wrong pronunciation and the native English speakers do not understand. (P3.5) mispronunciation, because sometimes they [native English speakers] have different word like between	Wang, Ahn, Kim, and Lin-Siegler (2017) Sharma (2008)

			<p>flower and flour with the same pronunciation. (P4.8) mispronunciation, because they speak so fast, therefore make the word unclear.</p>	
		<p>- Lack of gramm ar knowl edge</p>	<p>(P1.4) because in speaking, it is not necessary to use correct grammar rule, so that I am afraid to use incorrect grammar (P3.6) Like grammar, because I still confused how to use present, past, and future</p>	

		- Lack of vocabulary	(P2.1) The first, I am afraid that I have limitation in vocabulary (P3.3) I have lack of vocabulary (P4.7) I have limited vocabulary	
3	Lack of English speaking skills	- Still lack of English communication skills	(P1.3) we feel that our English is still incorrect	Sharma (2008)
		- Native English speakers speak faster than us who learn English language. So that, I'm afraid do not	(P2.2) The second, native speakers speak faster than us who learn English language. So that, I'm afraid do not	

		<p>ng pace</p>	<p>know what they said. (P3.4) Because, they are native English speakers of the English language. (P4.1) Native English speakers speak more quickly, so that, I difficult to catch up because I still learn.</p>	
4	Lack of culture knowledge	- Still lack of culture knowl edge the target langua ge	(P2.9) I don't know for the native culture	Wang, Ahn, Kim, and Lin- Siegler (2017)

2. Strategies to Cope with the inhibiting factors in Communicating with Native English Speakers

No	Strategies	Solution	Statement	Theory
1	Using communication strategies	- The participants will ask to the other people	(P1.6) So, sometimes I will ask to my friends	Jeharsae (2012)
		- The participants will ask for repetition	(P2.8) Then, I also ask for repetition (P4.2) I should ask,” I’m sorry, what you say?” or “Pardon?”	
		- The participants will ask to explain the word	(P2.3) For vocabulary, I usually ask them to explain.	

2	Asking for repetition	<ul style="list-style-type: none"> - The participants will ask them to speak slowly 	<p>(P2.7) For the speaking pace, I ask them to speak slowly.</p> <p>(P4.3) I ask them to speak slowly.</p>	Wang, Ahn, Kim, and Lin-Siegler (2017)
3	Practicing the target language	<ul style="list-style-type: none"> - The participants will practice the target language 	<p>(P1.6) I will practice the target language first</p>	Buckingham (2009)
4	Improving English speaking	<ul style="list-style-type: none"> - The participants will listen to the music 	<p>(P1.8) And then, I also listening to the music</p> <p>(P2.4) Firstly, I listening to the music</p>	Wang, Ahn, Kim, and Lin-Siegler (2017)

			(P4.6) Or listening to the music (P3.9) I also listening to the music	
		- The participants will learn by listening to the native English speakers	(P3.10) If grammar, I learn from them when they speak (P4.4) I think we should often listen to native English speakers speak	
		- The participants will watch the English video	(P2.5) Secondly, watching music video or video lyric	

			(P3.7) I usually watching a western movie	
5	Joining organization activities	- The participants will use the understanding toward their culture	(P2.10) Joining program in EDSA which discuss about native English speakers or about culture.	Sun (2012)
6	Communicative Activities	- The participants will read a piece of text in English language	(P4.5) Read an article in English language, actually everything a piece of text using English language.	Al Harbi (2012)

7	Using technology	- The participants will use an electronic dictionary	(P1.7) Or sometimes I use an application like electronic dictionary to check the pronunciation of that word (P2.6) Then, if there is a new word, I directly look up to the electronic dictionary (P3.8) I usually using electronic dictionary	
---	---------------------	--	---	--

